

## Player Blu-ray Disc™/ DVD

### Instrucțiuni de utilizare

Vă mulțumim pentru achiziție. Înainte de a utiliza acest player, citiți cu atenție aceste instrucțiuni.

Introducere

Redare

Internet

Setări și reglaje

Informații suplimentare



## AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Pentru a evita electrocutarea, nu demontați carcasa. Pentru service, apălați numai la personal calificat.

Cablul de alimentare trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Din cauza faptului că raza laser utilizată în acest player Blu-ray Disc/DVD dăunează ochilor, nu încercați să demontați carcasa.

Pentru service, apălați numai la personal calificat.



Această etichetă este amplasat pe carcasa de protecție a laserului, în interiorul incintei.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER DIN CLASA 1. Marcajul CLASS 1 LASER PRODUCT (PRODUS LASER DIN CLASA 1) este amplasat în exterior, pe partea din spate.



**Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.



**Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat.

Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

## Măsuri de precauție

- Această unitate funcționează cu 220 V - 240 V CA, 50/60 Hz. Verificați ca tensiunea de alimentare a unității să fie aceeași cu cea a sursei locale de alimentare electrică.
- Instalați această unitate astfel încât cablul de la rețea să poată fi deconectat de la priză de perete imediat, în caz de necesitate.

## Măsuri de precauție

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Directiva privind compatibilitatea electromagnetică utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

### Cu privire la amplasare

- Amplasați playerul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea sa.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.
- Nu expuneți aparatul la surse de flăcără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).
- Nu instalați acest player într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un corp de mobilier similar.
- Nu amplasați playerul în aer liber, în vehicule, pe nave sau pe alte tipuri de vase.
- Dacă playerul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul acestuia. În acest caz, este posibil ca playerul să nu funcționeze corect. Scoateți discul și lăsați playerul pornit timp de aproximativ o jumătate de oră, până se evaporă umezeala.
- Nu așezați playerul în poziție înclinată. Acesta este prevăzut pentru a funcționa exclusiv în poziție orizontală.
- Nu puneți obiecte din metal în fața panoului frontal. Aceasta ar putea limita recepționarea undelor radio.
- Nu amplasați playerul într-un loc în care sunt utilizate echipamente medicale. Acesta ar putea provoca defectarea instrumentelor medicale.
- Dacă utilizați un stimulator cardiac sau un alt dispozitiv medical, consultați medicul sau producătorul dispozitivului medical înainte de a utiliza funcția LAN wireless.

- Acest player trebuie instalat și utilizat la o distanță minimă de cel puțin 20 cm între player și corpul persoanei (excluzând extremitățile: mâinile, încheieturile mâinilor, picioarele și gleznele).
- Nu puneți obiecte grele sau instabile pe player.
- Nu amplasați altfel de obiecte în afară de discuri în tava pentru discuri. Acest lucru poate cauza deteriorarea playerului sau a obiectului respectiv.
- Scoateți orice disc din tavă înainte să mutați playerul. Dacă nu faceți acest lucru, discul se poate deteriora.
- Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și orice alt cablu de la de la player, înainte de a-l muta.

### Cu privire la sursele de alimentare

- Unitatea nu este deconectată de la sursa c.a. (rețea) chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza de perete.
- Dacă nu utilizați playerul pentru o perioadă mai îndelungată, deconectați-l de la priza de perete. Pentru a deconecta cablul de alimentare CA (de la rețea), apucați de ștecăr; nu trageți niciodată de cablu.
- Respectați următoarele recomandări pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare CA (de la rețea). Nu utilizați cablul de alimentare CA (de la rețea) dacă este deteriorat, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare sau incendii.
  - Nu strângeți cablul de alimentare CA (de la rețea) între player și perete, raft, etc.
  - Nu amplasați obiecte grele pe cablul de alimentare CA (de la rețea) și nu trageți de cablul de alimentare CA (de la rețea).

### Cu privire la reglarea volumului

Nu creșteți volumul atunci când ascultați un fragment cu date de intrare foarte slabe sau fără semnale audio. Urechile dumneavoastră pot fi vătămate dacă nivelul sunetului atinge valoarea maximă.

### Cu privire la curățare

Curățați carcasa, panoul și comenzile cu o cârpă moale. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

### Cu privire la discurile de curățare, produsele de curățare pentru discuri/lentile

Nu folosiți discuri de curățare sau produse de curățare pentru discuri/lentile (inclusiv produse lichide sau tip spray). Acestea pot duce la defectarea aparatului.

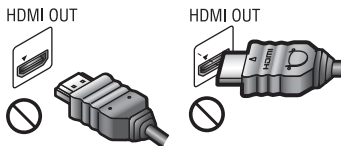
### Cu privire la piesele de schimb

În cazurile în care acest player este reparat, piesele reparate pot fi colectate pentru a fi refolosite sau în scopuri de reciclare.

### Cu privire la conectarea la mufa HDMI OUT

Respectați următoarele recomandări, deoarece manipularea necorespunzătoare poate deteriora mufa HDMI OUT și conectorul.

- Aliniați cu atenție mufa HDMI OUT din spatele playerului și conectorul HDMI verificându-le formele. Asigurați-vă că conectorul nu este invers sau înclinat.



- Asigurați-vă că ați deconectat cablul HDMI atunci când mutați playerul.



- Mențineți conectorul HDMI drept atunci când conectați sau deconectați cablul HDMI. Nu răsuciți sau forțați conectorul HDMI în mufa HDMI OUT.

## Cu privire la urmărirea de imagini video 3D

Este posibil ca unele persoane să aibă parte de disconfort (precum oboseală a ochilor, oboseală sau amețeală) în timp ce urmăresc imagini video 3D. Sony recomandă tuturor utilizatorilor să facă pauze regulate atunci când urmăresc imagini video 3D. Durata și frecvența pauzelor necesare variază de la o persoană la alta. Dumneavoastră trebuie să decideți care este varianta optimă. Dacă întâmpinați orice fel de disconfort, ar trebui să nu mai urmăriți imagini video 3D până dispăre starea de disconfort; consultați un medic, în cazul în care credeți că este necesar. De asemenea, ar trebui să consultați (i) manualul de instrucțiuni și/sau mesajele de atenționare ale oricărui alt dispozitiv sau Blu-ray Disc utilizat cu acest produs sau ale conținutului redat cu acesta și (ii) site-ul nostru Web

(<http://www.sony-europe.com/myproduct/>) pentru a fi la curent cu cele mai recente informații. Vederea copiilor mici (în special a celor sub șase ani) este încă în stadiu de dezvoltare. Consultați medicul (precum un pediatru sau un oftalmolog) înainte de a permite copiilor mici să urmărească imagini video 3D.

Adulții ar trebui să supravegheze copiii mici pentru a se asigura că aceștia respectă recomandările enumerate mai sus.

### NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest player este capabil să mențină o imagine video statică sau o imagine afișată pe ecranul televizorului pentru un timp nedeterminat. Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Televizoarele cu ecran cu plasmă și cele cu proiecție pot prezenta această problemă.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la player, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Protejarea la copiere

Țineți seama de sistemele avansate de protejare a conținutului utilizate de suporturile Blu-ray Disc™ și DVD. Aceste sisteme, denumite AACS (Advanced Access Content System) și CSS (Content Scramble System), pot conține unele restricții cu privire la redare, la ieșirea analogică și la alte caracteristici similare. Funcționarea acestui produs și restricțiile impuse pot varia în funcție de data achiziționării, deoarece comitetul director al AACS poate adopta sau modifica regulile de restricționare după data achiziționării.

## Notă Cinavia

Acest produs utilizează tehnologia Cinavia pentru a limita utilizarea copiilor neautorizate ale unor filme și videoclipuri comerciale și ale coloanelor lor sonore. La detectarea utilizării interzise a unei copii neautorizate, va fi afișat un mesaj, iar redarea sau copierea va fi întreruptă.

Mai multe informații despre tehnologia Cinavia sunt oferite la Centrul Cinavia online cu informații pentru consumatori la <http://www.cinavia.com>. Pentru a solicita mai multe informații despre Cinavia prin poștă, trimiteți o scrisoare cu adresa dvs. de corespondență către: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, S.U.A.

## Drepturi de autor și mărci comerciale

- „AVCHD” și sigla „AVCHD 3D/ Progressive” sunt mărci comerciale ale Panasonic Corporation și Sony Corporation.
- Java este marcă comercială a companiei Oracle și/sau a afiliaților săi.
- „XMB” și „cross media bar” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation și ale Sony Computer Entertainment Inc.
- Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
- Pentru patentele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, simbolul și DTS și simbolul împreună

sunt mărci comerciale înregistrate, iar DTS-HD Master Audio este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile sunt rezervate.

- Termenii HDMI<sup>®</sup>, High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.
- Blu-ray Disc<sup>™</sup>, Blu-ray<sup>™</sup>, Blu-ray 3D<sup>™</sup>, BD-Live<sup>™</sup>, BONUSVIEW<sup>™</sup> și siglele acestora sunt mărci comerciale ale Asociației Blu-ray Disc.
- „Sigla DVD” este marcă înregistrată a DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Siglele „DVD+RW”, „DVD-RW”, „DVD+R”, „DVD-R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.
- „BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.
- Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Acest produs utilizează tehnologii brevetate sub licență de la Verance Corporation și este protejat prin brevetul S.U.A. 7.369.677 și prin alte brevete din S.U.A. și din întreaga lume, publicate sau în curs de publicare, precum și ca drepturi de autor și protecția informațiilor confidențiale a anumitor aspecte ale unei astfel de tehnologii. Cinavia este marcă înregistrată a Verance Corporation. Drepturi de autor 2004-2010 Verance Corporation. Toate drepturile rezervate de Verance. Este interzisă tehnica de inginerie inversă sau dezasamblarea.
- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări. Acest produs conține tehnologie ce face obiectul anumitor drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține licența(ele) corespunzătoare din partea Microsoft.

Proprietarii conținutului utilizează tehnologie de acces la conținut Microsoft PlayReady<sup>™</sup> pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejat prin drepturi de autor. Acest dispozitiv utilizează tehnologia PlayReady pentru a accesa conținut protejat cu PlayReady și/sau conținut protejat cu WMDRM. Dacă dispozitivul nu reușește să aplice restricțiile cu privire la utilizarea conținutului, proprietarii conținutului pot cere Microsoft să revoce capacitatea dispozitivului de a reda conținut protejat cu PlayReady. Această revocare trebuie să nu afecteze conținutul neprotejat și nici conținutul protejat cu alte tehnologii de accesare a conținutului. Proprietarii de conținut vă pot solicita să faceți upgrade la PlayReady pentru a le accesa conținutul. Dacă refuzați un upgrade, nu veți putea accesa conținut care necesită upgrade-ul respectiv.

- Tehnologia de recunoaștere a muzicii și a conținutului video, precum și datele asociate, sunt furnizate de către Gracenote<sup>®</sup>. Gracenote este standardul în domeniu pentru tehnologia de recunoaștere a muzicii și pentru furnizarea conținutului asociat. Pentru mai multe informații, vizitați [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). CD, DVD, Blu-ray Disc și datele despre muzică și video de la Gracenote, Inc., drepturi de autor © 2000 până în prezent, Gracenote. Gracenote Software, drepturi de autor © din 2000 până în prezent Gracenote. Unul sau mai multe brevete deținute de Gracenote se aplică acestui produs și acestui serviciu. Consultați site-ul Web Gracenote pentru o listă neexhaustivă a brevetelor Gracenote aplicabile. Gracenote, CDDb, MusicID, MediaVOCS, sigla și modelul siglei Gracenote, precum și sigla „Powered by Gracenote” sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Gracenote în Statele Unite și/sau în alte țări.



- Wi-Fi<sup>®</sup>, Wi-Fi Protected Access<sup>®</sup> și Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED<sup>™</sup>, WPA<sup>™</sup>, WPA2<sup>™</sup>, Wi-Fi Protected Setup<sup>™</sup>, Miracast<sup>™</sup> și Wi-Fi CERTIFIED Miracast<sup>™</sup> sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
- Sigla Wi-Fi CERTIFIED este marcă de certificare a Wi-Fi Alliance.
- Marca de identificare Wi-Fi Protected Setup este marcă a Wi-Fi Alliance.
- DLNA<sup>®</sup>, sigla DLNA și DLNA CERTIFIED<sup>™</sup> sunt mărci comerciale, mărci de servicii sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.
- Opera<sup>®</sup> Devices SDK de la Opera Software ASA. Drepturi de autor 1995-2013 Opera Software ASA. Toate drepturile rezervate.



- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Alte nume de sisteme și de produse sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorilor. Mărcile <sup>™</sup> și <sup>®</sup> nu sunt indicate în acest document.

### **Acord de licență de utilizare Gracenote<sup>®</sup>**

Această aplicație sau dispozitiv conține software de la Gracenote, Inc. din Emeryville, California („Gracenote”). Software-ul de la Gracenote („Software Gracenote”) dă posibilitatea acestei aplicații să efectueze identificarea discurilor și/sau fișierelor și să obțină informații legate de muzică, printre care numele, artistul, pista și informații despre titlu („Date Gracenote”) de la servere online sau din baze de date încorporate (denumite împreună „Servere Gracenote”) și să efectueze alte funcții. Puteți utiliza Datele Gracenote numai prin funcțiile de utilizare ale acestei aplicații sau dispozitiv.

Sunteți de acord că veți utiliza Datele Gracenote, Software-ul Gracenote și Serverele Gracenote doar în scop personal, necomercial. Sunteți de acord să nu atribuiți, copiați, transferați sau transmiteți Software-ul Gracenote sau orice alte Date Gracenote către o terță parte. **SUNTEȚI DE ACORD SĂ NU UTILIZAȚI SAU EXPLOATAȚI DATELE GRACENOTE, SOFTWARE-UL GRACENOTE SAU SERVERELE GRACENOTE ALTFEL DECÂT VĂ ESTE PERMIS EXPLICIT ÎN ACEST DOCUMENT.**

Sunteți de acord că licența dvs. neexclusivă pentru a utiliza Datele Gracenote, Software-ul Gracenote și Serverele Gracenote se va încheia în cazul în care încălcați aceste restricții. Dacă licența dvs. se încheie, sunteți de acord să încetați orice utilizare a Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote. Gracenote își păstrează toate drepturile asupra Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote, inclusiv toate drepturile de proprietate. În niciun caz, compania Gracenote nu va trebui să vă plătească niciun fel de daune pentru informațiile pe care le furnizați. Sunteți de acord că Gracenote, Inc. își poate exercita drepturile garantate de acest Acord împotriva dvs. în nume personal.

Serviciul Gracenote utilizează un identificator unic pentru a urmări interogările în scopuri statistice. Scopul unui identificator numeric atribuit aleator este de a permite serviciului Gracenote calculul interogărilor fără a cunoaște datele dvs. personale. Pentru mai multe informații, consultați pagina Web pentru Politica de confidențialitate Gracenote pentru serviciul Gracenote.

Software-ul Gracenote și fiecare element din Datele Gracenote vă sunt acordate sub licență „CA ATARE”. Gracenote nu pretinde sau garantează, explicit sau implicit, acuratețea Datelor Gracenote de pe Serverele Gracenote. Gracenote își rezervă dreptul de a șterge datele de pe Serverele Gracenote sau de a schimba categoriile de date din orice motiv pe care îl consideră întemeiat. Nu există vreo garanție asupra corectitudinii Software-ului Gracenote, a Serverelor Gracenote sau asupra faptului că acestea vor funcționa fără întrerupere. Compania Gracenote nu este obligată să vă ofere tipuri sau categorii noi de date, îmbunătățite sau suplimentare pe viitor și poate decide să întrerupă serviciile în orice moment.

GRACENOTE NU RECUNOAȘTE NICIO GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, CARE INCLUDE, DAR NU SE LIMITEAZĂ LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE MERCANTIBILITATE, FIABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, TITLU ȘI NEREALIZAREA DE INFRAȚIUNI. GRACENOTE NU GARANTEAZĂ REZULTATELE OBȚINUTE PRIN UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI GRACENOTE SAU A SERVERELOR GRACENOTE. ÎN NICIO CIRCUMSTANȚĂ, GRACENOTE NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU VREO DAUNĂ PRIN CONSECINȚĂ SAU INCIDENTĂ PENTRU PROFITURI SAU CĂȘTIGURI NEREALIZATE.  
© 2000 până în prezent. Gracenote, Inc.



# Cuprins

- 2 AVERTISMENT
- 3 Măsuri de precauție

## Introducere

- 10 Ghid despre componente și comenzi
- 14 Pasul 1: Conectarea playerului
- 16 Pasul 2: Pregătirea unei conexiuni de rețea
- 16 Pasul 3: Easy Setup

## Redare

- 18 Redarea unui disc
- 20 Redarea de pe un dispozitiv USB
- 20 Redarea prin intermediul unei rețele
- 23 Opțiuni disponibile

## Internet

- 26 Răsfoirea site-urilor Web

## Setări și reglaje

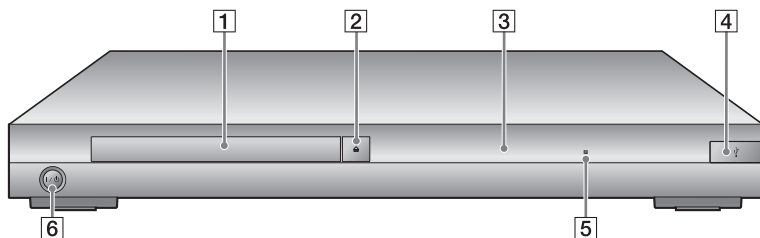
- 28 Utilizarea afișajelor de configurare
- 28 [Software Update] (Actualizare software)
- 28 [Screen Settings] (Setări ecran)
- 30 [Audio Settings] (Setări audio)
- 31 [BD/DVD Viewing Settings] (Setări vizualizare BD/DVD)
- 32 [Parental Control Settings] (Setări control parental)
- 32 [Music Settings] (Setări muzică)
- 32 [System Settings] (Setări sistem)
- 34 [Network Settings] (Setări rețea)
- 35 [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide)
- 35 [Resetting] (Reinițializare)



## Informații suplimentare

- 36 Depanare
- 40 Specificații

# Ghid despre componente și comenzi

## Panoul frontal



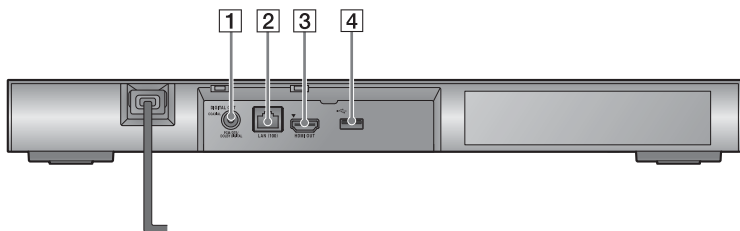
- 1 Tavă disc**
- 2 ▲ (deschidere/închidere)**
- 3 Afișaj panou frontal**
- 4 Mufă  (USB)**  
Conectați un dispozitiv USB la această mufă.
- 5 Senzor telecomandă**
- 6  (pornire/standby)**  
Pornește playerul sau îl trece în modul standby.


### Pentru a închide tava discului (Blocare pentru copii)

Puteți bloca tava discului pentru a evita deschiderea ei accidentală.

În timp ce playerul este pornit, apăsați **■** (oprire), HOME și apoi butonul TOP MENU de pe telecomandă pentru a bloca sau debloca tava.

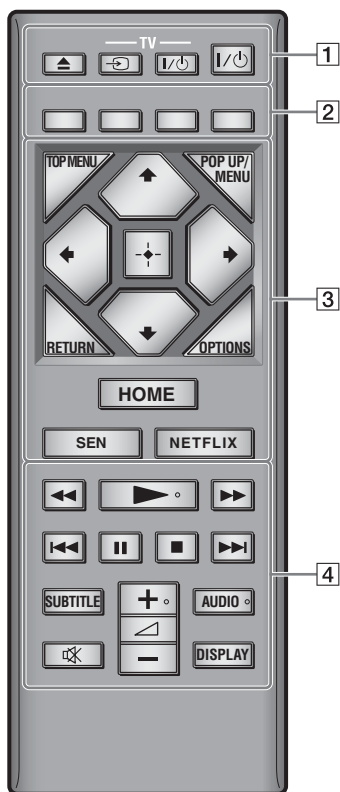
## Panoul din spate



- 1 Mufă DIGITAL OUT (COAXIAL)**
- 2 Bornă LAN (100)**
- 3 Mufă HDMI OUT**
- 4 Mufă  (USB)**

## Telecomandă

Funcțiile disponibile ale telecomenzii sunt diferite în funcție de disc sau de situație.



Butoanele ►, ◀, + și AUDIO au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință, atunci când utilizați playerul.

**1** ▲ (deschidere/închidere)  
Deschide sau închide tava discului.

**-TV- ➡ (selectare intrare TV)**  
Comută între televizor și alte surse de intrare.

**-TV- I/⏻ (TV pornit/standby)**  
Pornește televizorul sau trece în modul standby.

**I/⏻ (pornire/standby)**  
Pornește playerul sau îl trece în modul standby.

**2** **Butoane colorate (roșu/verde/galben/albastru)**  
Taste cu comenzi rapide pentru funcții interactive.

**3** **TOP MENU**  
Deschide sau închide meniul principal al suportului BD sau al DVD-ului.

**POP UP/MENU**  
Deschide sau închide meniul pop-up al suportului BD-ROM sau meniul DVD-ului.

**OPTIONS (pagina 23)**  
Afișează opțiunile disponibile pe ecran.

**RETURN**  
Revine la afișajul anterior.

◀/↑/↓/▶  
Evidențiază un element afișat pentru selectare.

⚡  
↑/↓ ca tastă de comandă rapidă pentru căutarea de piese în timpul redării de muzică de pe CD-uri.

**Buton central (ENTER)**  
Accesează elementul selectat.

**HOME**  
Accesează meniul de pornire al playerului.  
Afișează imaginea de fundal atunci când este apăsată pictograma categoriei din meniul de pornire.

**SEN (pagina 20)**

Accesează serviciul online „Sony Entertainment Network™”.

**NETFLIX**

Accesează serviciul online „NETFLIX”. Pentru mai multe detalii despre serviciul online NETFLIX, vizitați următorul site Web și consultați secțiunea de întrebări frecvente:  
<http://support.sony-europe.com/>

**4** ◀◀/▶▶ (derulare înapoi/  
derulare înainte)

- Derulează înapoi/derulează înainte discul dacă apăsați butonul în timpul redării. Viteza de căutare se modifică de fiecare dată când apăsați butonul în timpul redării video.
- Redă cu încetinitorul atunci când este apăsat mai mult de o secundă în modul pauză.
- Redă câte un cadru, pe rând, atunci când îl apăsați scurt în modul pauză.

**▶ (redare)**

Pornește sau repornește redarea.

**◀◀/▶▶ (anteriorul/următorul)**

Sare la capitoul, piesa sau fișierul anterior/următor.

**|| (pauză)**

Înterupe sau repornește redarea.

**■ (oprire)**

Oprește redarea și memorează punctul de oprire (punct de reluare). Punctul de reluare pentru un titlu/ o piesă este ultimul punct redat sau ultima fotografie pentru un folder foto.

**SUBTITLE (pagina 31)**

Selectează limba subtitrărilor, atunci când pe BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.

**◀ (volum) +/-**

Reglează volumul televizorului.

**AUDIO (pagina 31)**

Selectează limba pistei audio, atunci când pe BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate piste audio în mai multe limbi.

Selectează pista de sunet pe CD-uri.

**⊗ (dezactivare sunet)**

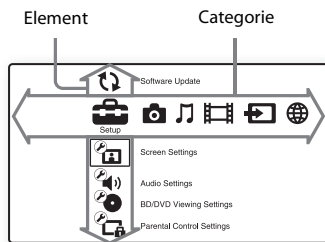
Dezactivează temporar sunetul.

**DISPLAY (pagina 19)**

Afișează pe ecran informațiile despre redare și despre navigarea pe Web.

**Afișare meniu de pornire**

Meniul de pornire apare dacă apăsați HOME. Selectați o categorie utilizând ◀/▶. Selectați un element utilizând ↑/↓, apoi apăsați ENTER.



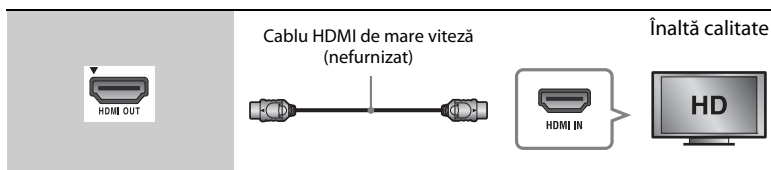
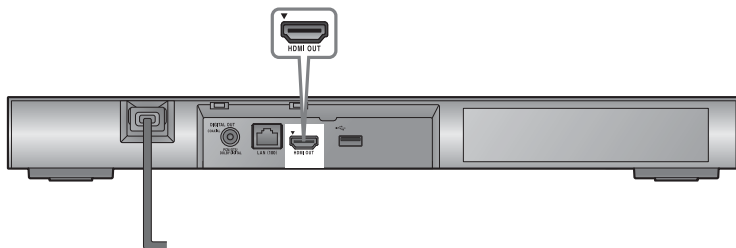
- [Setup] (Configurare): Ajustează setările playerului.
- [Photo] (Foto): Afișează fotografii.
- [Music] (Muzică): Redă muzică.
- [Video]: Redă materiale video.
- [Input] (Intrare): Utilizați funcția Ecran în oglindă cu un dispozitiv sursă compatibil.
- [Network] (Rețea): Afișează elemente din rețea.

## Pasul 1: Conectarea playerului

Nu conectați la rețea până când nu sunt făcute toate conexiunile.

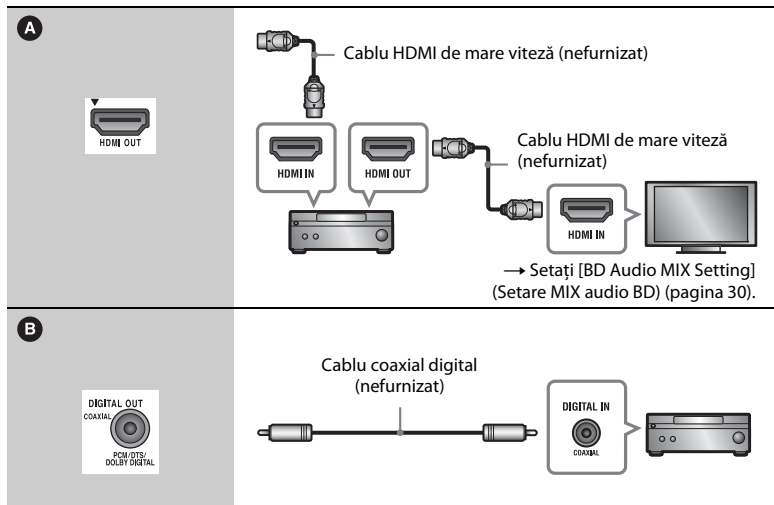
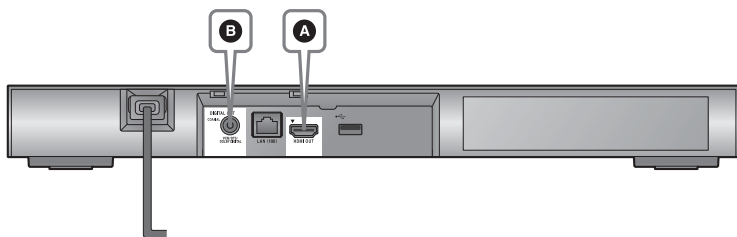
### Conectarea la televizor

Conectați playerul la televizor, utilizând un cablu HDMI de mare viteză.



## Conectarea la amplificatorul AV (receptor)

Selecționați una dintre următoarele metode de conectare, în funcție de mufele de intrare ale amplificatorului AV (receptorului). Când selecționați **A** sau **B**, aplicați setările corespunzătoare în meniul [Audio Settings] (Setări audio) (pagina 30).



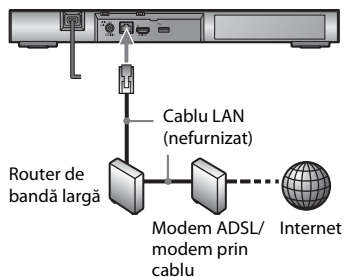
Nu așezați playerul direct peste amplificatorul (receptorul) AV.

## Pasul 2: Pregătirea unei conexiuni de rețea

Dacă nu veți conecta playerul la o rețea, treceți la „Pasul 3: Easy Setup” (pagina 16).

### Wired Setup (Configurare prin cablu)

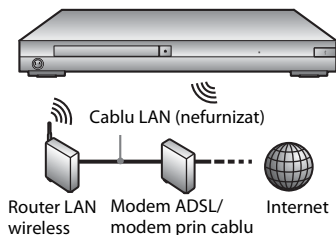
Utilizați un cablu LAN pentru conexiunea la borna LAN (100) a playerului.



Se recomandă folosirea unui cablu de interfață ecranat și direct (cablu LAN).

### Wireless Setup (Configurare wireless)

Utilizați LAN wireless încorporat în player.

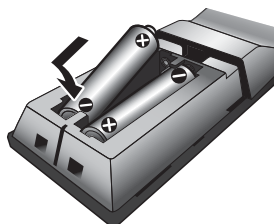


## Pasul 3: Easy Setup

### Când îl porniți pentru prima oară

Așteptați o perioadă scurtă înainte ca playerul să pornească și să inițializeze [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide).

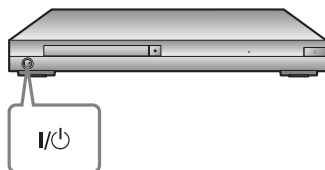
- 1 Introduceți două baterii R03 (dimensiunea AAA), potrivit capetele ⊕ și ⊖ de pe baterii cu marcajele din interiorul compartimentului pentru baterii al telecomenzii.



- 2 Conectați playerul la rețeaua de alimentare.



- 3 Apăsați I/⏻ pentru a porni playerul.

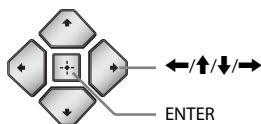




**4 Porniți televizorul și setați selectorul de intrare pe televizor. În acest mod, semnalul de la player va fi afișat pe ecranul televizorului.**

## 5 Efectuați [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide).

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua setările de bază, utilizând ◀/▶/▲/▼/↔ și ENTER de pe telecomandă.

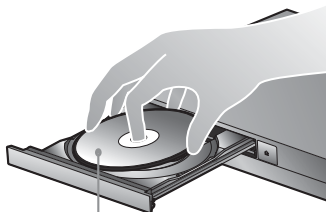


- Când [Easy Initial Settings] (Setări inițiale rapide) este finalizat, selectați [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide) pentru a utiliza funcțiile de rețea ale playerului.
- Pentru a activa conexiunea wireless, setați [Internet Settings] (Setări Internet) din [Network Settings] (Setări rețea) la [Wireless Setup(built-in)] (Configurare wireless (incorporat)).
- Pentru a dezactiva conexiunea wireless, setați [Internet Settings] (Setări Internet) din [Network Settings] (Setări rețea) la [Wired Setup] (Configurare prin cablu).

## Redarea unui disc

Pentru discuri redabile, consultați pagina 41.

- 1 Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la player să apară pe ecranul televizorului.**
- 2 Apăsați ▲ și puneți un disc pe tava discului.**



Fața de redare în partea de jos

- 3 Apăsați ▲ pentru a închide tava discului.**  
Redarea pornește.  
Dacă redarea nu pornește automat, selectați ● din categoria [Video], [Music] (Muzică) sau [Photo] (Foto) și apăsați ENTER.

## Utilizarea BONUSVIEW/BD-LIVE

Unele suporturi BD-ROM cu sigla\* „BD-LIVE” au conținut bonus și alte date ce pot fi descărcate pentru divertisment.

\* BD-LIVE™

- 1 Conectați o memorie USB la mufa USB din spatele playerului (pagina 11).**  
Pentru stocare locală, utilizați o memorie USB de cel puțin 1 GO.

- 2 Pregătiți sistemul pentru BD-LIVE (doar BD-LIVE).**
  - Conectați playerul la o rețea (pagina 16).
  - Setați [BD Internet Connection] (Conexiune internet BD) din [BD/DVD Viewing Settings] (Setări vizualizare BD/DVD) la valoarea [Allow] (Se permite) (pagina 31).

- 3 Introduceți un BD-ROM cu BONUSVIEW/BD-LIVE.**  
Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați manualul cu instrucțiuni furnizat împreună cu discul.



Pentru a șterge datele din memoria USB, selectați [Delete BD Data] (Ștergere date BD) din categoria [Video] și apăsați ENTER. Toate datele stocate în folderul buda vor fi șterse.

## Utilizarea funcției Blu-ray 3D

Vă puteți bucura de un Blu-ray 3D Disc cu sigla\* „Blu-ray 3D”.



### 1 Pregătiți playerul pentru redarea Blu-ray 3D Disc.

- Conectați playerul la dispozitivele compatibile 3D, utilizând un cablu HDMI de mare viteză.
- Setări [3D Output Setting] (Setare ieșire 3D) și [TV Screen Size Setting for 3D] (Setare dimensiune ecran TV pentru 3D) din meniul [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 28).

### 2 Introduceți un Blu-ray 3D Disc.

Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați manualul cu instrucțiuni furnizat împreună cu discul.

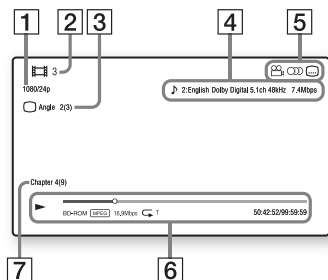


Consultați, de asemenea, manualele de instrucțiuni primite împreună cu televizorul și dispozitivul conectat.

## Afișarea informațiilor de redare

Puteți vizualiza informațiile despre redare etc., apăsând pe DISPLAY. Informațiile afișate diferă în funcție de tipul de disc și de starea playerului.

Exemplu: la redarea unui suport BD-ROM



- 1 Rezoluția de ieșire/frecvența video
- 2 Numărul sau numele titlului
- 3 Unghiul selectat în momentul respectiv
- 4 Setarea audio selectată în momentul respectiv
- 5 Funcții disponibile (📄 unghi, 🗣️ audio, 📄 subtitrare)
- 6 Informații despre redare  
Afișează modul de redare, bara de stare a redării, tipul de disc, codecul video, rata de biți, tipul de repetare, timpul scurs și timpul total de redare.
- 7 Număr capitol

## Redarea de pe un dispozitiv USB

Pentru „Tipuri redabile de fișiere”, consultați pagina 43.

### 1 Conectați dispozitivul USB la mufa USB de pe player (pagina 10).

Înainte de conectare, consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul USB.

### 2 Selectați categoria [Video], [Music] (Muzică) sau [Photo] (Foto) din meniul de pornire utilizând $\leftarrow/\rightarrow$ .

### 3 Selectați [USB device] (Dispozitiv USB) utilizând $\uparrow/\downarrow$ și apăsați ENTER.

## Redarea prin intermediul unei rețele

### Utilizarea Sony Entertainment Network

Sony Entertainment Network servește ca gateway care livrează conținutul de pe Internet selectat și o varietate de materiale de divertisment la cerere direct pe playerul dumneavoastră.



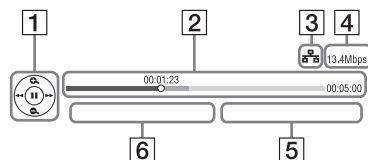
- Anumite materiale de pe Internet necesită înregistrarea cu ajutorul unui PC înainte de a putea fi redare.
- Este posibil ca un anumit conținut de pe Internet să nu fie disponibil în anumite regiuni/țări.



- 1 Conectați playerul la o rețea (pagina 16).
- 2 Apăsați butonul SEN de pe telecomandă.
- 3 Selectați conținut de pe Internet și o varietate de materiale de divertisment la cerere utilizând  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , apoi apăsați ENTER.

### Panou de control al redării video în flux

Panoul de comandă apare când fișierul video începe să fie redat. Elementele afișate pot diferi în funcție de furnizorii de conținut Internet.

Pentru a afișa din nou, apăsați DISPLAY.



- 1 Afișajul comenzilor  
Apăsați  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  sau ENTER pentru operații de redare.
- 2 Bara de stare a redării  
Bară de stare, cursor ce indică poziția curentă, timpul de redare, durata fișierului video
- 3 Stare rețea  
 indică intensitatea semnalului pentru o conexiune wireless.  
 indică conexiunea prin cablu.
- 4 Viteza de transmisie a rețelei
- 5 Numele următorului fișier video
- 6 Numele fișierului video curent

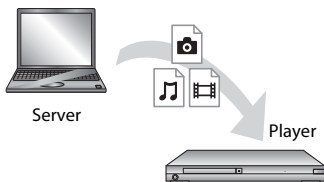
## Redarea de fișiere într-o rețea de domiciliu (DLNA)




Un produs compatibil cu DLNA poate reda fișiere video/muzicale/foto stocate pe un alt produs compatibil cu DLNA prin intermediul unei rețele.

### 1 Pregătiți sistemul pentru utilizarea DLNA.

- Conectați playerul la o rețea (pagina 16).
- Pregătiți celelalte produse compatibile cu DLNA necesare. Consultați manualul cu instrucțiuni furnizat împreună cu produsul.

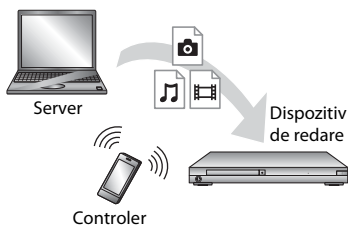
### Pentru a reda fișiere de pe un server DLNA cu ajutorul acestei unități (Player DLNA)



Selectați pictograma serverului DLNA din categoria  [Video],  [Music] (Muzică) sau  [Photo] (Foto), apoi selectați fișierul pe care doriți să îl redați.

### Pentru a reda fișiere de pe un server DLNA cu ajutorul altui produs (Dispozitiv de redare)

Când redați pe această unitate fișiere de pe un server DLNA, puteți utiliza un produs compatibil cu un controler DLNA (un telefon etc.) pentru a controla redarea.



Controlați această unitate utilizând un controler DLNA. Consultați manualul cu instrucțiuni furnizat împreună cu controlerul DLNA.

## Utilizarea „TV SideView”

„TV SideView” este o aplicație gratuită pentru dispozitive mobile (precum dispozitivele smartphone etc.). Utilizând „TV SideView” cu acest player, puteți să vă bucurați cu ușurință de player acționându-l de la dispozitivul mobil. Puteți lansa servicii sau aplicații direct de la dispozitivul mobil și puteți vizualiza informațiile despre disc în timpul redării discului. „TV SideView” poate fi, de asemenea, utilizată ca telecomandă și tastatură software.

Înainte de a utiliza dispozitivul „TV SideView” cu acest player pentru prima dată, înregistrați-vă dispozitivul „TV SideView”. Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul dispozitivului „TV SideView” pentru a vă înregistra.



Înregistrarea poate fi efectuată doar în meniul de pornire.

## Utilizarea funcției Ecran în oglindă

„Screen mirroring” (Ecran în oglindă) este o funcție de afișare a ecranului unui dispozitiv mobil pe televizor cu ajutorul tehnologiei Miracast.

Playerul se poate conecta direct cu un dispozitiv compatibil cu funcția Ecran în oglindă (de exemplu, dispozitiv smartphone, tabletă). Puteți vizualiza ecranul dispozitivului pe ecranul mare al televizorului. Nu este nevoie de un router (sau punct de acces) wireless pentru a utiliza această caracteristică.



- Când folosiți Ecran în oglindă, calitatea imaginii și sunetului se poate deteriora uneori din cauza interferențelor altor rețele.
- Unele funcții de rețea pot fi indisponibile în timpul folosirii funcției Ecran în oglindă.
- Asigurați-vă că dispozitivul este compatibil cu Miracast. Nu se garantează conectivitatea cu toate dispozitivele compatibile Miracast.

**1** **Selectați [Screen mirroring] (Ecran în oglindă) din categoria [Input] (Intrare) din meniul de pornire, utilizând ←/→ și apăsați ENTER.**

**2** **Urmați instrucțiunile de pe ecran.**

## Opțiuni disponibile

Sunt disponibile diverse setări și operații de redare, prin apăsarea OPTIONS.

Elementele disponibile variază în funcție de situație.

### Opțiuni comune

#### ■ [Repeat Setting] (Setare repetare):

Setează modul repetare.

#### ■ [3D Menu] (Meniu 3D):

– [Simulated 3D] (3D simulat):

Reglează efectul 3D simulat.

– [3D Depth Adjustment] (Ajustare adâncime 3D): Ajustează adâncimea imaginii 3D.

– [2D Playback] (Redare 2D): Setează redarea la imagine 2D.

#### ■ [Play] (Redare)/[Stop] (Oprire):

Pornește sau oprește redarea.


#### ■ [Play from start] (Redare de la început):

Redă elementul de la început.

#### ■ [Change Category] (Schimbare

categorie): Comută categoria între

 [Video],  [Music] (Muzică)

și  [Photo] (Foto).

### Numai [Video]

#### ■ [3D Output Setting] (Setare

ieșire 3D): Stabilește dacă semnalul video 3D să fie scos automat sau nu.

#### ■ [A/V SYNC] (Sincronizare A/V):

Ajustează diferența dintre imagine și sunet, prin întârzierea sunetului corelat cu imaginea (de la 0 la 120 milisecunde).

#### ■ [Video Settings] (Setări video):

– [Picture Quality Mode] (Mod calitate imagine): Selectează setările de imagine pentru diferite medii de iluminare.

● [Direct]

● [Brighter Room] (Cameră mai strălucitoare)

● [Theater Room] (Cameră teatru)

● [Auto] (Automat)

● [Custom1] (Particularizat 1)/

[Custom2] (Particularizat 2)

■ [Texture Remaster]

(Remodelare textură): Ajustează claritatea și detaliile marginilor.

■ [Super Resolution] (Super rezoluție): Îmbunătățește rezoluția.

■ [Smoothing] (Netezire): Reduce impuritățile de pe ecran prin netezirea gradațiilor zonelor plane.

■ [Contrast Remaster] (Remodelare contrast): Configurează automat nivelele de alb și negru, astfel încât ecranul să nu fie prea întunecat, iar imaginea să fie modulată.

■ [Clear Black] (Golire negru): Reglează afișarea elementelor de culoare închisă din imagine. Umbrirea nu este suprimată. Oferă tonuri de negru reproduce frumos.

■ [FNR]: Reduce zgomotul aleatoriu ce apare în imagine.

■ [BNR]: Reduce zgomotul cu blocuri de tip mozaic ce apare în imagine.

■ [MNR]: Reduce zgomotul de tip oglindă din jurul conturului imaginii (zgomot de țânțar).

■ [Contrast]

■ [Brightness] (Luminozitate)

■ [Colour] (Culoare)

■ [Hue] (Nuanță)

■ [Pause] (Pauză): Întreține redarea.

■ [Top Menu] (Meniu principal):

Afișează meniul principal al suportului BD sau al DVD-ului.

- **[Menu] (Meniu)/[Popup Menu] (Meniu pop up):** Afișează meniul pop up al suportului BD-ROM sau meniul DVD-ului.
- **[Title Search] (Căutare titlu):** Caută un titlu pe suporturile BD-ROM/DVD VIDEO și pornește redarea de la început.
- **[Chapter Search] (Căutare capitol):** Caută un capitol și pornește redarea de la început.
- **[Audio]:** Comută limba pistei audio, atunci când pe BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate piste audio în mai multe limbi. Selectează pista de sunet pe CD-uri.
- **[Subtitle] (Subtitrări):** Comută limba subtitrărilor, atunci când pe BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.
- **[Angle] (Unghi):** Comută la alte unghiuri de vizionare, atunci când pe un suport BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate mai multe unghiuri.
- **[Number Entry] (Introducere numere):** Selectează numărul, utilizând tasta ←/↑/↓/→ de pe telecomandă.
- **[IP Content NR Pro] (Reducere zgomot conținut IP Pro):** Ajustează calitatea imaginii pentru conținutul de pe Internet.
- **[Video Search] (Căutare video):** Afișează informații despre suportul BD-ROM/DVD-ROM pe baza tehnologiei Gracenote. Caută informațiile asociate utilizând cuvinte cheie din Gracenote atunci când este selectat [Cast] (Distribuție) sau [Related] (Informații asociate). Afișează o listă de titluri atunci când se selectează [Playback History] (Istoric redare) sau [Search History] (Istoric căutare).

## Numai 🎵 [Music] (Muzică)

- **[Track Search] (Căutare piesă):** Caută numărul pieselor în timpul redării de muzică de pe CD.
- **[Add Slideshow BGM] (Adăugare muzică de fundal pentru prezentare diapozitive):** Înregistrează fișiere audio în memoria USB ca muzică de fundal (BGM) pentru diaporamă.
- **[Music Search] (Căutare muzică):** Afișează informații despre CD-ul audio (CD-DA) pe baza tehnologiei Gracenote. Caută informațiile asociate utilizând cuvinte cheie din Gracenote atunci când este selectat [Track] (Piesă), [Artist] sau [Related] (Informații asociate). Afișează o listă de titluri atunci când se selectează [Playback History] (Istoric redare) sau [Search History] (Istoric căutare).

## Numai 📷 [Photo] (Foto)

- **[Slideshow Speed] (Viteză diaporamă):** Modifică viteza diaporamei.
- **[Slideshow Effect] (Efect diaporamă):** Setează efectul pentru diaporamă.
- **[Slideshow BGM] (Muzică de fundal diaporamă):**
  - [Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.
  - [My Music from USB] (Muzica mea de pe USB): Setează fișierele audio înregistrate în [Add Slideshow BGM] (Adăugare muzică de fundal pentru diaporamă).
  - [Play from Music CD] (Redare de pe CD muzical): Setează piesele de pe suporturi CD-DA.



- **[Change Display] (Modificare afișaj):**  
Comută între [Grid View]  
(Vizualizare grilă) și [List View]  
(Vizualizare listă).
- **[View Image] (Vizualizare imagine):**  
Afișează fotografia selectată.
- **[Slideshow] (Diaporamă):** Redă  
o diaporamă.
- **[Rotate Left] (Rotire la stânga):**  
Rotește fotografia spre stânga cu 90 de  
grade.
- **[Rotate Right] (Rotire la dreapta):**  
Rotește fotografia spre dreapta cu  
90 de grade.

## Răsfoirea site-urilor Web

Vă puteți conecta la Internet și vă puteți bucura de site-uri Web.

### 1 Pregătirea browserului de Internet.

Conectați playerul la o rețea (pagina 16).

### 2 Selectați [Network] (Rețea) din meniul de pornire, utilizând ←/→.

### 3 Selectați [Internet Browser] (Browser Internet) utilizând ↑/↓ și apăsați ENTER.



Acest browser nu acceptă unele funcții ale site-urilor Web și este posibil ca unele site-uri Web să nu fie afișate corect.

### Pentru a introduce un URL

Selectați [URL entry] (Introducere URL) din meniul cu opțiuni. Introduceți URL-ul utilizând tastatura software, apoi selectați [Enter] (Introducere).

### Pentru a seta pagina de pornire implicită

În timp ce este afișată pagina pe care doriți să o setați, selectați [Set as start page] (Setare ca pagină de pornire) din meniul cu opțiuni.

### Pentru a reveni la pagina anterioară

Selectați [Previous page] (Pagina anterioară) din meniul cu opțiuni. Dacă pagina anterioară nu apare chiar dacă selectați [Previous page] (Pagina anterioară), selectați [Window List] (Listă ferestre) din meniul cu opțiuni și selectați pagina la care doriți să reveniți din listă.

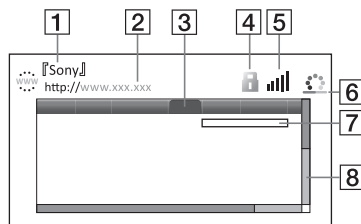
## Pentru a părăsi browserul de Internet

Apăsați HOME.

## Afișajul browserului de Internet

Puteți consulta informații de pe site-uri Web, apăsând pe DISPLAY.

Informațiile afișate diferă în funcție de site-ul Web și de starea paginii.



1 Titlu pagină

2 Adresă pagină

3 Cursor

Mutați apăsând pe ←/↑/↓/→.

Plasați cursorul pe linkul pe care doriți să-l vizualizați, apoi apăsați ENTER. Site-ul Web la care face trimitere linkul este afișat.

4 Pictogramă SSL

Este afișată atunci când site-ul Web este protejat și este conectat în siguranță.

5 Indicator de intensitate a semnalului (doar conexiune la rețea wireless).

6 Bară de progres/Pictogramă „se încarcă”

Apare atunci când se citește pagina sau în timpul descărcării/transferului de fișiere.

- 7 Cîmp introducere text  
Apăsați ENTER și selectați [Input] (Introducere) din meniul cu opțiuni pentru a afișa tastatura software.
- 8 Bară defilare  
Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a muta afișajul paginii la stînga, în sus, în jos sau la dreapta.

## Opțiuni disponibile


Sunt disponibile diverse setări și operații, prin apăsarea OPTIONS. Elementele disponibile variază în funcție de situație.


- **[Browser Setup] (Configurare browser):** Afișează setările browserului de Internet.
  - [Zoom]: Mărește sau micșorează dimensiunea conținutului afișat.
  - [JavaScript Setup] (Configurare JavaScript): Activează sau dezactivează JavaScript.
  - [Cookie Setup] (Configurare cookie-uri): Stabilește dacă sunt acceptate cookie-uri sau nu.
  - [SSL Alarm Display] (Afișare alarmă SSL): Activează sau dezactivează SSL.
- **[Input] (Introducere):** Afișează tastatura software pentru a introduce caractere în timp ce navigați pe un site Web.
- **[Break] (Întrerupere):** Mută cursorul pe rândul următor al câmpului de introducere a textului.
- **[Delete] (Ștergere):** Șterge un caracter din partea stîngă a cursorului în timpul introducerii de text.

- **[Window List] (Listă ferestre):** Afișează o listă cu toate ferestrele de site-uri Web deschise în momentul respectiv. Vă permite să reveniți la un site Web afișat anterior prin selectarea ferestrei respective.
- **[Bookmark List] (Listă marcaje):** Afișează lista cu marcaje.
- **[URL entry] (Introducere URL):** Vă permite să introduceți un URL atunci când este afișată tastatura software.
- **[Previous page] (Pagina anterioară)/ [Next page] (Pagina următoare):** Trece la pagina anterioară/următoare.
- **[Cancel loading] (Anulare încărcare):** Oprește încărcarea unei pagini.
- **[Reload] (Reîncărcare):** Reîncarcă aceeași pagină.
- **[Add to Bookmark] (Adăugare ca marcaj):** Adaugă site-ul Web afișat în momentul respectiv la lista de marcaje.
- **[Set as start page] (Setare ca pagină de pornire):** Setează site-ul Web afișat în momentul respectiv ca pagină de pornire implicită.
- **[Open in new window] (Deschidere în fereastră nouă):** Deschide un link într-o fereastră nouă.
- **[Character encoding] (Codificare caractere):** Setează codul caracterelor.
- **[Display certificate] (Afișare certificat):** Afișează certificate de server trimise de pe paginile care acceptă SSL.

## Setări și reglaje

### Utilizarea afișajelor de configurare

Selecționați  [Setup] (Configurare) în meniul de pornire când trebuie să schimbați setările playerului. Setările implicite sunt subliniate.

- 1 **Selecționați  [Setup] (Configurare) din meniul de pornire, utilizând ←/→.**
- 2 **Selecționați pictograma categoriei de configurare utilizând ↑/↓ și apăsați ENTER.**

### [Software Update] (Actualizare software)

#### ■ [Update via Internet] (Actualizare prin Internet)

Actualizează software-ul playerului folosind rețeaua disponibilă. Asigurați-vă că rețeaua este conectată la Internet. Pentru detalii, consultați „Pasul 2: Pregătirea unei conexiuni de rețea” (pagina 16).

#### ■ [Update via USB Memory] (Actualizare prin memoria USB)

Actualizează software-ul playerului folosind memoria USB. Asigurați-vă că folderul Software Update (Actualizare software) este denumit corect, „UPDATE” (Actualizare), toate fișierele de actualizare urmând să fie stocate în acest folder. Playerul poate recunoaște până la 500 de fișiere/folder într-un singur strat, inclusiv fișierele/folderurile de actualizare.



- Recomandăm efectuarea unei actualizări de software aproximativ o dată la două luni.
- Pentru informații despre funcțiile de actualizare, vizitați următorul site Web: <http://support.sony-europe.com/>

### [Screen Settings] (Setări ecran)

#### ■ [3D Output Setting] (Setare ieșire 3D) [Auto] (Automat):

În mod normal, faceți această selecție.

[Off] (Dezactivat): Selecționați această opțiune pentru a afișa întreg conținutul în format 2D.

#### ■ [TV Screen Size Setting for 3D] (Setare dimensiune ecran televizor pentru 3D)

Setează dimensiunea ecranului televizorului compatibil-3D.

#### ■ [TV Type] (Tip televizor)

[16:9]: Selecționați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran panoramic sau un televizor cu funcție mod de ecran lat.

[4:3]: Selecționați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcție mod de ecran lat.

#### ■ [Screen Format] (Format ecran)

[Full] (Complet): Selecționați această opțiune atunci când conectați un televizor cu funcție mod de ecran lat. Afișează o imagine de ecran 4:3 în raport de aspect 16:9, chiar și pe un televizor cu ecran lat.

[Normal]: Modifică dimensiunea imaginii, pentru a se potrivi la dimensiunea ecranului cu raportul de aspect al imaginii originale.

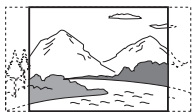
---

■ **[DVD Aspect Ratio]**  
**(Raport de aspect DVD)**

[Letter Box] (Panoramic): Afișează o imagine lată cu benzi negre în partea de sus și de jos.



[Pan & Scan] (Trunchiat): Afișează o imagine cu înălțime completă, pe întregul ecran, cu părțile laterale eliminate.



---

■ **[Cinema Conversion Mode]**  
**(Mod conversie cinematograf)**

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție. Playerul detectează automat dacă materialul este bazat pe video sau pe film și comută la metoda de conversie corespunzătoare.

[Video]: Metoda de conversie adecvată materialelor bazate pe video va fi selectată întotdeauna, indiferent de material.

---

■ **[Output Video Resolution]**  
**(Rezoluție video ieșire)**

În mod normal, selectați [Auto] (Automat). Selectați [Original Resolution] (Rezoluție originală) pentru a scoate rezoluția înregistrată pe disc. Dacă rezoluția este mai mică decât rezoluția SD, aceasta este redimensionată la rezoluția SD.

---

■ **[BD-ROM 24p Output]**  
**(Ieșire BD-ROM 24p)**

[Auto] (Automat): Scoate semnale video de  $1920 \times 1080p/24$  Hz doar când se conectează un televizor compatibil  $1080/24p$ , utilizând mufa HDMI OUT.  
[On] (Activat): Activează funcția.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când televizorul nu este compatibil cu semnale video  $1080/24p$ .

---

■ **[DVD-ROM 24p Output]**  
**(Ieșire DVD-ROM 24p)**

[Auto] (Automat): Scoate semnale video de  $1920 \times 1080p/24$  Hz doar când se conectează un televizor compatibil  $1080/24p$ , utilizând mufa HDMI OUT.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când televizorul nu este compatibil cu semnale video  $1080/24p$ .

---

■ **[4K Output] (Ieșire 4K)**

[Auto1] (Automat 1): Emite semnale video  $2K (1920 \times 1080)$  în timpul redării video și semnale video  $4K$  în timpul redării de fotografii în cazul conectării la un echipament compatibil  $4K$  Sony. Scoate semnale video  $4K$  în timpul redării de conținut video  $24p$  de pe BD/DVD ROM sau în timpul redării de fotografii în cazul conectării la un echipament compatibil  $4K$  care nu este marca Sony. Această setare nu se aplică redarea de imagini video  $3D$ .

[Auto2] (Automat 2): Scoate automat semnale video  $4K/24p$  dacă îl conectați la un dispozitiv

compatibil  $4K/24p$  și configurați setările corespunzătoare în [BD-ROM 24p Output] (Ieșire  $24p$  BD-ROM) sau [DVD-ROM 24p Output] (Ieșire  $24p$  DVD-ROM) și, de asemenea, redă imagini foto  $4K/24p$  atunci când redați fișiere foto  $2D$ .

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.



Dacă echipamentul Sony nu este detectat după ce selectați [Auto1] (Automat 1), setarea va avea același efect cu setarea [Auto2] (Automat 2).

---

#### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

[Auto] (Automat): Detectează automat tipul televizorului conectat și comută la setarea de culoare potrivită.

[YCbCr (4:2:2)]: Scoate semnale video YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: Scoate semnale video YCbCr 4:4:4.

[RGB]: Scoate semnale video RGB.

---

#### ■ [HDMI Deep Colour Output] (Ieșire culori adânci HDMI)

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție.

[16bit]/[12bit]/[10bit]: Scoate semnale video pe 16 biți/12 biți/10 biți, atunci când televizorul conectat este compatibil cu Deep Colour.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când imaginea este instabilă sau culorile nu sunt naturale.

---

#### ■ [SBM] (Super Bit Mapping) (Mapare superioară biți)

[On] (Activat): Netezește gradațiile de ieșire ale semnalelor video de la mufa HDMI OUT.

[Off] (Dezactivat): Selectați această opțiune când apar semnale video distorsionate sau culori ce nu sunt naturale la ieșire.

---

#### ■ [IP Content NR Pro] (Reducere zgomot conținut IP Pro)

[Video3]/[Video2]/[Video1]/[Film1]/[Film2]/[Film3]: Ajustează calitatea imaginii pentru conținutul de pe Internet.

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

---

---

#### ■ [Pause Mode] (Mod pauză)

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție. Imaginile dinamice apar clare.

[Frame] (Cadru): Afișează imagini statice la rezoluții înalte.

---

---

### [Audio Settings] (Setări audio)

---

#### ■ [Digital Audio Output] (Ieșire audio digitală)

[Auto] (Automat): În mod normal, faceți această selecție. Scoate semnale audio conform stării dispozitivelor conectate.

[PCM]: Scoate semnale PCM prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

---

#### ■ [DSD Output Mode] (Mod ieșire DSD)

[On] (Activat): Scoate semnale DSD prin mufa HDMI OUT atunci când redă un Super Audio CD și un fișier în format DSD. Dacă este selectat [On] (Activat), de la celelalte mufe nu este scos niciun semnal.

[Off] (Dezactivat): Scoate semnale PCM prin mufa HDMI OUT atunci când redă un Super Audio CD și un fișier în format DSD.

---

#### ■ [BD Audio MIX Setting] (Setare MIX audio BD)

[On] (Activat): Scoate semnalul audio obținut prin mixarea semnalului audio interactiv și a semnalului audio secundar în semnalul audio principal.

[Off] (Dezactivat): Scoate doar semnalul audio principal. Selectați această opțiune pentru a scoate semnale audio HD către un amplificator (receptor) AV.

---

---

### ■ [Digital Music Enhancer] (Potențator muzical digital)

[On] (Activat): Setează efectul de sunet la redarea de conținut de pe Internet sau de pe USB.

[Off] (Dezactivat)/[Sound Bar Mode] (Mod bară de sunet): Dezactivează funcția.

---

### ■ [DTS Neo:6]

[Cinema]/[Music] (Muzică): Scoate sunet simulat pe mai multe canale de la surse cu 2 canale prin mufa HDMI OUT conform capacității dispozitivului conectat ce utilizează modul DTS Neo:6 Cinema sau DTS Neo:6 Music.

[Off] (Dezactivat): Scoate sunetul cu numărul original de canale prin mufa HDMI OUT.

---

### ■ [Audio DRC] (Comprimare interval dinamic audio)

[Auto] (Automat): Execută redarea în intervalul dinamic specificat de disc (doar BD-ROM). Alte discuri sunt redare la nivelul [On] (Activat).

[On] (Activat): Efectuează redarea la un nivel de compresie standard.

[Off] (Dezactivat): Nu funcționează compresia. Este produs un sunet mai dinamic.

---

### ■ [Downmix] (Reducere semnal)

[Surround]: Scoate semnale audio cu efecte surround. Selectați această opțiune atunci când conectați un dispozitiv audio ce acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.

[Stereo]: Scoate semnale audio fără efecte surround. Selectați această opțiune atunci când conectați un dispozitiv audio ce nu acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.

---



## [BD/DVD Viewing Settings] (Setări vizualizare BD/DVD)

---

### ■ [BD/DVD Menu Language] (Limbă meniu BD/DVD)

Selectează limba implicită a meniului pentru suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO.

Selectați [Select Language Code] (Selectare cod limbă) și introduceți codul pentru limba dumneavoastră, consultând „Lista codurilor de limbă” (pagina 46).

---

### ■ [Audio Language] (Limbă audio)

Selectează limba implicită a pistei pentru suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO. Dacă selectați [Original], este selectată limba care are prioritate pe disc.

Selectați [Select Language Code] (Selectare cod limbă) și introduceți codul pentru limba dumneavoastră, consultând „Lista codurilor de limbă” (pagina 46).

---

### ■ [Subtitle Language] (Limbă subtitrări)

Selectează limba implicită a subtitrărilor pentru suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO.

Selectați [Select Language Code] (Selectare cod limbă) și introduceți codul pentru limba dumneavoastră, consultând „Lista codurilor de limbă” (pagina 46).

---

### ■ [BD Hybrid Disc Playback Layer] (Strat redare disc hibrid BD)

[BD]: Redă stratul BD.

[DVD/CD]: Redă stratul DVD sau CD.

---

### ■ [BD Internet Connection] (Conexiune Internet BD)

[Allow] (Se permite): În mod normal, faceți această selecție.

[Do not allow] (Nu se permite): Interzice conectarea la Internet.

---



## [Parental Control Settings] (Setări control parental)

### ■ [Password] (Parolă)

Setează sau modifică parola pentru funcția de Control parental. O parolă vă permite să setați o restricție pentru redarea de suporturi BD-ROM sau DVD VIDEO și de materiale video de pe Internet. Dacă este necesar, puteți diferenția nivelurile de restricție pentru suporturi BD-ROM, DVD VIDEO și materiale video de pe Internet.

### ■ [Parental Control Area Code] (Cod de zonă control parental)

Redarea unor suporturi BD-ROM, DVD VIDEO și de materiale video de pe Internet poate fi limitată în funcție de zona geografică. Anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu scene diferite. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola formată din patru cifre.

### ■ [BD Parental Control] (Control parental BD)/[DVD Parental Control] (Control parental DVD)/[Internet Video Parental Control] (Control parental video de pe Internet)

Prin setarea Parental Control (Control parental), anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu scene diferite. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola formată din patru cifre.

### ■ [Internet Video Unrated] (Video de pe Internet neclasificat)

[Allow] (Se permite): Se permite redarea de materiale video de pe Internet neclasificate.

[Block] (Blocare): Se blochează redarea de materiale video de pe Internet neclasificate.



## [Music Settings] (Setări muzică)

### ■ [Super Audio CD Playback Layer] (Strat redare Super Audio CD)

[Super Audio CD]: Redă stratul Super Audio CD.  
[CD]: Redă stratul CD.

### ■ [Super Audio CD Playback Channel] (Canal redare Super Audio CD)

[DSD 2ch] (DSD 2 canale): Redă zona pe 2 canale.  
[DSD Multi] (DSD multiplu): Redă zona pe mai multe canale.



## [System Settings] (Setări sistem)

### ■ [OSD Language] (Limbă afișaj pe ecran)

Selectează limba de afișare pe ecran pentru player.

### ■ [Dimmer] (Reglare intensitate luminoasă)

[Bright] (Luminos): Iluminare puternică.  
[Dark] (Întunecat): Iluminare redusă.  
[Off] (Dezactivat): Oprește lumina în timpul redării. Iluminare redusă în alte momente în afara redării.

### ■ [HDMI Settings] (Setări HDMI)

Prin conectarea de componente Sony compatibile cu funcțiile HDMI cu ajutorul unui cablu HDMI de mare viteză, utilizarea se simplifică.



---

### ■ [Control for HDMI] (Comandă HDMI)

[On] (Activat): Următoarele caracteristici BRAVIA Sync sunt disponibile:

- Redare printr-o singură atingere
- Oprirea alimentării sistemului
- Urmarea limbii

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.



Pentru detalii, consultați manualul cu instrucțiuni furnizat împreună cu televizorul sau componenta.

---

### ■ [Linked to TV-off] (Conectat la televizor-oprit)

[On] (Activat): Oprește automat playerul și componentele compatibile HDMI atunci când televizorul conectat intră în modul standby (BRAVIA Sync).

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

---

### ■ [Quick Start Mode] (Mod Pornire rapidă)

[On] (Activat): Scurtează timpul de pornire a playerului.

[Off] (Dezactivat): Reduce energia consumată în standby.

---

### ■ [Auto Standby] (Standby automat)

[On] (Activat): Revine automat la modul standby, dacă niciun buton nu este apăsat timp de mai mult de 20 de minute.

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

---

### ■ [Auto Display] (Afișaj automat)

[On] (Activat): Afișează automat informații pe ecran, atunci când se modifică titlurile de vizualizare, modurile de imagine, semnalele audio etc.

[Off] (Dezactivat): Afișează informații doar când apăsați pe DISPLAY.

---

### ■ [Screen Saver] (Economizor ecran)

[On] (Activat): Activează funcția de economizor ecran. Dacă nu utilizați playerul mai mult de 10 minute în timp ce pe ecran este afișată o imagine, va apărea o imagine a economizorului de ecran.

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

---

### ■ [Software Update Notification] (Notificare actualizare software)

[On] (Activat): Setează playerul să vă informeze cu privire la o nouă versiune a software-ului (pagina 28).

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

---

### ■ [Gracenote Settings] (Setări Gracenote)

[Auto] (Automat): Descarcă automat informații despre disc în momentul în care redarea discului este oprită. Conectați playerul la rețea pentru descărcare.

[Manual]: Descarcă informații despre disc dacă este selectat [Video Search] (Căutare video) sau [Music Search] (Căutare muzică).

---

### ■ [Device Name] (Nume dispozitiv)

Afișează numele playerului. Numele playerului poate fi modificat.

---

### ■ [System Information] (Informații sistem)

Afișează versiunea software-ului playerului și adresa MAC.

---

### ■ [Software License Information] (Informații licență software)

Afișează informații despre licența software.



## [Network Settings] (Setări rețea)

### ■ [Internet Settings] (Setări Internet)

Conectați mai întâi playerul la rețea.

Pentru detalii, consultați „Pasul 2: Pregătirea unei conexiuni de rețea” (pagina 16).

[Wired Setup] (Configurare prin cablu):  
Selectați această opțiune la conectarea la un router de bandă largă cu ajutorul unui cablu LAN.

[Wireless Setup(built-in)] (Configurare wireless (încorporată)): Selectați această opțiune la utilizarea rețelei LAN wireless, încorporată în player, pentru o conexiune la rețea wireless.



Pentru mai multe detalii, vizitați următorul site Web și consultați secțiunea de întrebări frecvente:

<http://support.sony-europe.com/>

### ■ [Network Connection Status] (Stare conexiune rețea)

Afișează starea curentă a rețelei.

### ■ [Network Connection Diagnostics] (Diagnosticare conexiune rețea)

Verifica dacă conexiunea la rețea a fost realizată corespunzător prin intermediul diagnosticării rețelei.

### ■ [Connection Server Settings] (Setări server conexiune)

Stabilește dacă să fie afișat serverul conectat sau nu.

### ■ [Auto Renderer Access Permission] (Permișune acces program de redare automat)

[On] (Activat): Permite accesul automat de la un produs compatibil cu un controler DLNA nou detectat.

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcția.

### ■ [Renderer Access Control] (Control acces dispozitiv de redare)

Afișează o listă de produse compatibile cu controlerul DLNA și stabilește dacă fiecare produs poate fi sau nu accesat prin intermediul playerului.

### ■ [Registered Remote Devices] (Dispozitive la distanță înregistrate)

Afișează o listă cu dispozitivele dumneavoastră la distanță înregistrate.

### ■ [Remote Start] (Pornire de la distanță)

[On] (Activat): Porniște sau oprește playerul prin intermediul dispozitivului mobil atunci când vă conectați la rețea.

[Off] (Dezactivat): Dezactivează funcțiile.



Setați [Remote Start] (Pornire de la distanță) la [On] (Activat) și opriți playerul pentru a activa funcția de Standby rețea (pagina 40).



## [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide)

Selectați [Easy Network Settings] (Setări de rețea rapide) pentru a specifica setările de rețea. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.



## [Resetting] (Reinițializare)

### ■ [Reset to Factory Default Settings] (Reinițializare la setările implicite din fabrică)

Reinițializează setările playerului la valorile implicite din fabrică, selectând grupul de setări. Toate setările din grup vor fi reinițializate.

### ■ [Initialise Personal Information] (Inițializare informații personale)

Șterge informațiile personale stocate în player.



Dacă eliminați, transferați sau redistribuiți această unitate, ștergeți toate Informațiile personale din motive de securitate.

Luați măsurile corespunzătoare precum deconectarea după utilizarea unui serviciu de rețea.

## Informații suplimentare

### Depanare

Dacă în timpul utilizării playerului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema înainte de a apela la reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

### Imagine

**Nu există imagine sau imaginea nu este redată corect.**

- ➔ Verificați ca toate cablurile de conectare să fie conectate bine (pagina 14).
- ➔ Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât să afișeze semnalul de la player.
- ➔ Resetați [Output Video Resolution] (Rezoluție ieșire video) la cea mai mică rezoluție apăsând **■** (oprire), HOME și apoi butonul POP UP/MENU de pe telecomandă.
- ➔ Încercați următoarele: ①Opriti playerul și porniți-l din nou. ②Opriti echipamentul conectat și porniți-l din nou. ③Deconectați cablul HDMI și apoi conectați-l din nou.
- ➔ Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI ce nu acceptă tehnologia de protecție a drepturilor de autor.
- ➔ Verificați setările [Output Video Resolution] (Rezoluție video ieșire) din meniul [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 29).
- ➔ Pentru BD-ROM, verificați setarea [BD-ROM 24p Output] (Ieșire BD-ROM 24p) din meniul [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 29).
- ➔ Pentru DVD-ROM, verificați setarea [DVD-ROM 24p Output] (Ieșire

DVD-ROM 24p) din meniul [Screen Settings] (Setări ecran) (pagina 29).

**Limba de afișare de pe ecran este comutată automat în momentul conectării la mufa HDMI OUT.**

- ➔ Când [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) este setat la [On] (Activat) (pagina 33), limba de afișare de pe ecran este comutată automat conform setării de limbă de pe televizorul conectat (dacă schimbați setarea de pe televizor, etc.).

### Sunet

**Nu există sunet sau sunetul nu este redat corect.**

- ➔ Verificați ca toate cablurile de conectare să fie conectate bine (pagina 14).
- ➔ Comutați selectorul de intrare de pe amplificatorul AV (receptorul), astfel încât semnalele audio de la player să fie scoase de amplificatorul (receptorul) AV.
- ➔ Dacă semnalul audio nu este scos prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, verificați setările audio (pagina 30).
- ➔ Pentru conexiunile HDMI, încercați următoarele: ①Opriti playerul și porniți-l din nou. ②Opriti echipamentul conectat și porniți-l din nou. ③Deconectați cablul HDMI și apoi conectați-l din nou.
- ➔ Pentru conexiunile HDMI, dacă playerul este conectat la un televizor printr-un amplificator (receptor) AV, încercați să conectați cablul HDMI direct la televizor. Consultați, de asemenea, manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu amplificatorul (receptorul) AV.

- ➔ Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (mufele DVI nu acceptă semnale audio).
- ➔ Dispozitivul conectat la mufa HDMI OUT nu acceptă formatul audio al playerului. Verificați setările audio (pagina 30).

### **HD Audio (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio și DTS-HD Master Audio) nu este redat prin bitstream.**

- ➔ Setări [BD Audio MIX Setting] (Setare MIX audio BD) din meniul [Audio Settings] (Setări audio) la valoarea [Off] (Dezactivat) (pagina 30).
- ➔ Verificați ca amplificatorul (receptorul) AV să fie compatibil cu fiecare format HD.

### **Semnalul audio interactiv nu este scos.**

- ➔ Setări [BD Audio MIX Setting] (Setare MIX audio BD) din meniul [Audio Settings] (Setări audio) la valoarea [On] (Activat) (pagina 30).

### **Codul de mesaj 3 [Audio outputs temporarily muted. Do not adjust the playback volume. The content being played is protected by Cinavia and is not authorized for playback on this device. For more information, see <http://www.cinavia.com>. Message Code 3.] (Ieșiri audio dezactivate temporar. Nu reglați volumul de redare. Conținutul redat este protejat de Cinavia și nu este autorizat pentru redare pe acest dispozitiv. Pentru mai multe informații, consultați <http://www.cinavia.com>. Cod mesaj 3.) apare pe ecran atunci când se redă un disc.**

- ➔ Pista audio a materialului video pe care îl redați conține un cod Cinavia ce indică faptul că este o copie neautorizată a unor materiale produse în mod profesionist (pagina 5).

## **Disc**

### **Nu se redă discul.**

- ➔ Discul este murdar sau înclinat.
- ➔ Discul este așezat invers. Introduceți discul cu partea de redat în jos.
- ➔ Discul are un format ce nu poate fi redat de acest player (pagina 41).
- ➔ Playerul nu poate reda un disc înregistrat care nu a fost finalizat corect.
- ➔ Codul de regiune de pe BD sau DVD nu se potrivește cu playerul.

## **Dispozitiv USB**

### **Playerul nu detectează un dispozitiv USB conectat la player.**


- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat în siguranță la mufa USB.
- ➔ Verificați dacă dispozitivul USB sau un cablu este deteriorat.
- ➔ Verificați dacă dispozitivul USB este pornit.
- ➔ Dacă dispozitivul USB este conectat prin intermediul unui hub USB, conectați dispozitivul USB direct la player.

## **Sony Entertainment Network**

### **Imaginea/sunetul este slab(ă)/anumite programe sunt afișate cu puține detalii, în special în timpul scenelor cu mișcare rapidă sau întunecate.**

- ➔ Calitatea imaginii/sunetului poate fi îmbunătățită prin modificarea vitezei conexiunii. Se recomandă o viteză a conexiunii de cel puțin 2,5 MO pentru materialele video de definiție standard (10 MO pentru materialele video de înaltă definiție).

### **Imaginea este mică.**

- ➔ Apăsați  pentru a o mări.

## Conexiune la rețea

### Playerul nu se poate conecta la rețea.

- ➔ Verificați conexiunea la rețea (pagina 16) și setările rețelei (pagina 34).

### Nu puteți conecta PC-ul la Internet după ce ați efectuat [Wi-Fi Protected Setup (WPS)] (Configurare protejată Wi-Fi (WPS)).

- ➔ Setările wireless ale routerului se pot modifica automat dacă utilizați funcția Wi-Fi Protected Setup (configurare protejată Wi-Fi) înainte de ajustarea setărilor routerului. În acest caz, modificați în mod corespunzător setările wireless ale PC-ului.

### Nu puteți conecta playerul la routerul LAN wireless.

- ➔ Verificați dacă routerul LAN wireless este pornit.
- ➔ În funcție de mediul înconjurător, precum materialul pereților, condițiile de recepție a undelor radio sau obstacolele dintre player și routerul LAN wireless, distanța de comunicare posibilă poate să fie scurtată. Mutați playerul și routerul LAN wireless mai aproape unul de celălalt.
- ➔ Este posibil ca dispozitivele care utilizează banda de frecvență de 2,4 GHz, precum un cuptor cu microunde, un dispozitiv bluetooth sau un dispozitiv digital wireless, să întrerupă comunicarea. Îndepărtați playerul de astfel de dispozitive sau opriți aceste dispozitive.

### Routerul wireless dorit nu apare în lista de elemente de rețea wireless.

- ➔ Apăsăți RETURN pentru a reveni la ecranul anterior și încercați din nou configurarea wireless. Dacă routerul wireless dorit nu este detectat în continuare, selectați [New connection registration] (Înregistrare conexiune nouă) pentru a efectua [Manual registration] (Înregistrare manuală).

### Mesajul [A new software version is available. Please go to the "Setup" section of the menu and select "Software Update" to perform the update.] (O nouă versiune de software este disponibilă. Vă rugăm să accesați secțiunea „Setup” (Configurare) a meniului și să selectați „Network update” (Actualizare rețea) pentru a efectua actualizarea.) apare pe ecran în momentul pornirii playerului.

- ➔ Consultați [Software Update] (Actualizare software) (pagina 28) pentru a actualiza playerul cu o nouă versiune de software.

## Control for HDMI (Comandă HDMI) (BRAVIA Sync)

### Funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI) nu funcționează (BRAVIA Sync).

- ➔ Verificați ca [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) să fie setat la [On] (Activat) (pagina 33).
- ➔ Dacă modificați conexiunea HDMI, opriți și reporniți playerul.
- ➔ Dacă are loc o pană de curent, setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) la [Off] (Dezactivat), apoi setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) la [On] (Activat) (pagina 33).

- ➔ Verificați următoarele și consultați manualul cu instrucțiuni furnizate împreună cu componenta.
  - componenta conectată este compatibilă cu funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI).
  - setarea componentei conectate pentru funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI) este corectă.
- ➔ Când conectați playerul la un televizor printr-un amplificator (receptor) AV,
  - dacă amplificatorul (receptorul) AV nu este compatibil cu funcția [Control for HDMI] (Comandă HDMI), este posibil să nu puteți controla televizorul de la player.
  - dacă modificați conexiunea HDMI, deconectați și apoi reconectați alimentarea la rețea sau are loc o pană de curent, încercați următoarele: ①Comutați selectorul de intrare al amplificatorului (receptorului) AV, astfel încât imaginea de la player să apară pe ecranul televizorului. ②Setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) la [Off] (Dezactivat), apoi setați [Control for HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) la [On] (Activat) (pagina 33). Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu amplificatorul (receptorul) AV.

### Funcția de oprire a alimentării sistemului nu funcționează (BRAVIA Sync).

- ➔ Verificați ca [Control for HDMI] (Comandă HDMI) și [Linked to TV-off] (Conectat la televizor-oprit) din [HDMI Settings] (Setări HDMI) să fie setate la valoarea [On] (Activat) (pagina 33).

## Altele

### Redarea nu pornește de la începutul conținutului.

- ➔ Apăsați OPTIONS și selectați [Play from start] (Redare de la început).

### Redarea nu pornește de la punctul de reluare în care ați oprit redarea ultima dată.

- ➔ În funcție de disc, este posibil ca punctul de reluare să fi fost șters din memorie, atunci când
  - deschideți tava discului.
  - deconectați dispozitivul USB.
  - redați alt conținut.
  - opriți playerul.

**Codul de mesaj 1 [Playback stopped. The content being played is protected by Cinavia and is not authorized for playback on this device. For more information, see <http://www.cinavia.com>. Message Code 1.] (Redare oprită. Conținutul redat este protejat de Cinavia și nu este autorizat pentru redare pe acest dispozitiv. Pentru mai multe informații, consultați <http://www.cinavia.com>. Cod mesaj 1.) apare pe ecran când se redă un disc.**

- ➔ Pista audio a materialului video pe care îl redați conține un cod Cinavia ce indică faptul că este destinat pentru prezentări realizate doar cu echipamente profesionale și nu este autorizat pentru redarea de către consumatori (pagina 5).

---

**Tava discului nu se deschide și „LOCK” sau „D ON” apare pe afișajul panoului de control frontal.**

- ➔ Când apare „LOCK”, playerul este blocat. Pentru a anula blocarea pentru copii, apăsați ■ (oprire), HOME și apoi butonul TOP MENU de pe telecomandă, până când pe afișajul panoului frontal apare „UNLCK” (pagina 10).
- ➔ Dacă apare „D ON”, contactați distribuitorul Sony sau unitatea locală autorizată de service Sony.

---

**Tava discului nu se deschide și nu puteți scoate discul nici după ce apăsați pe ▲.**

- ➔ Încercați următoarele: ①Oprți playerul și deconectați cablul de alimentare. ②Reconectați cablul de alimentare în timp ce apăsați ▲ pe player. ③Continuați să apăsați ▲ pe player până când se deschide tava. ④Scoateți discul.

---

**Pe afișajul panoului frontal apare „Exxxx” sau „TEMP”.**

- ➔ Dacă apare „Exxxx”, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau unitatea locală autorizată de service Sony și comunicați codul de eroare.
- ➔ Dacă apare „TEMP”, amplasați playerul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea sa. „TEMP” va apărea pentru scurt timp.

---

**Playerul nu răspunde la acționarea butoanelor.**

- ➔ Umezeala a produs condens în interiorul playerului (pagina 3).

---

## Specificații

### Sistem

**Laser:** Laser semiconductor

### Intrări și ieșiri

#### (Nume mufă:

Tip mufă/Nivel ieșire/Impedanță de încărcare)

#### DIGITAL OUT (COAXIAL):

Mufă fonograf/0,5 Vp-p/75 ohmi

#### HDMI OUT:

Conector standard cu 19 pini HDMI

#### LAN (100):

Bornă 100BASE-TX

#### USB:

Mufă USB tip A (Pentru conectarea de memorii USB, cititoare de cartele de memorie, aparate foto digitale și camere video digitale)

### Wireless

#### Standard LAN wireless:

IEEE 802.11 b/g/n

#### Interval de frecvență:

Bandă de 2,4 GHz: Canalele 1-13

#### Modulare:

DSSS și OFDM

### Generalități

#### Necesar de putere:

220 V - 240 V CA, 50/60 Hz

#### Consum de energie:

16 W

#### Standby rețea:

5,8 W (toate porturile de rețea cu cablu/wireless activate, cu setarea ON)



**Dimensiuni (aprox.):**

430 mm × 210 mm × 49 mm  
(lățime/adâncime/înălțime)  
inclusiv părțile ieșite în afară

**Greutate (aprox.):** 2,3 kg**Temperatură de funcționare:**

De la 5 °C până la 35 °C

**Nivel de umiditate în timpul funcționării:**

De la 25% până la 80%

**Accesorii furnizate**

Telecomandă (1)

Baterii R03 (dimensiunea AAA) (2)

Specificațiile și designul se pot modifica fără notificare prealabilă.

**Discuri redabile**

<b>Blu-ray Disc</b> <sup>*1</sup>	BD-ROM BD-R <sup>*2</sup> /BD-RE <sup>*2</sup>
<b>DVD</b> <sup>*3</sup>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD</b> <sup>*3</sup>	CD-DA (CD muzical) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

<sup>\*1</sup> Deoarece specificațiile Blu-ray Disc sunt noi și în continuă dezvoltare, este posibil ca unele discuri să nu poată fi redade, în funcție de tipul și versiunea discului. Ieșirea audio diferă în funcție de sursă, de mufa de ieșire conectată și de setările audio selectate.

<sup>\*2</sup> BD-RE: Ver.2.1

BD-R: Ver.1.1, 1.2, 1.3 inclusiv tipul cu pigment organic BD-R (tip LTH)  
Suporturile BD-R înregistrate pe un PC nu pot fi redade dacă postscripturile sunt înregistrabile.

<sup>\*3</sup> Un suport CD sau un DVD nu va fi redat, dacă nu a fost finalizat corect. Pentru mai multe informații, consultați manualul cu instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul de înregistrare.

**Discuri care nu pot fi redade**

- Suporturi BD cu cartuș
- Suporturi BDXL
- Suporturi DVD-RAM
- Suporturi DVD HD
- Discuri DVD Audio
- CD-uri FOTO
- Partea de date a unui CD-Extra
- Suporturi Super VCD
- Partea cu material audio de pe suporturi DualDisc

### Notă cu privire la discuri

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). Discurile duale și unele discuri muzicale, codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD), prin urmare aceste discuri nu vor putea fi redare de acest produs.


### Notă cu privire la operațiile de redare a suporturilor BD/DVD

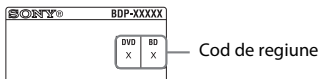
Este posibil ca unele operații de redare ale unor suporturi BD/DVD să fie setate în mod intenționat de producătorii de software. Din moment ce acest player redă suporturi BD/DVD în conformitate cu conținutul discului conceput de producătorii software, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile.

### Notă despre suporturile BD/DVD cu strat dublu

Este posibil ca imaginile și sunetul redării să fie întrerupte câteva momente la comutarea între straturi.

### Cod de regiune (doar pentru BD-ROM/DVD VIDEO)

Playerul dumneavoastră are un cod de regiune imprimat pe spatele unității și va reda doar suporturi BD-ROM/DVD VIDEO etichetate cu coduri de regiune identice sau cu .



## Tipuri redabile de fișiere

### Video

Codec	Container	Extensie	Cu audio
MPEG-1 Video <sup>*1</sup>	PS	.mpg, .mpeg	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
MPEG-2 Video <sup>*2</sup>	PS <sup>*3</sup>	.mpg, .mpeg	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG
	TS <sup>*4</sup>	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
	MKV <sup>*1</sup>	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
Xvid	AVI	.avi	Dolby Digital, LPCM, WMA9, MP3
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
MPEG4/AVC <sup>*5</sup>	MKV <sup>*1</sup>	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	MP4 <sup>*1</sup>	.mp4, .m4v	AAC
	TS <sup>*1</sup>	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
	Quick Time <sup>*6</sup>	.mov	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	FLV <sup>*6</sup>	.flv, .f4v	LPCM, AAC, MP3
	3gpp/ 3gpp2 <sup>*6</sup>	.3gp, .3g2, .3gpp, .3gp2	AAC
VC1 <sup>*1</sup>	TS	.m2ts, .mts	Dolby Digital, DTS, LPCM, MPEG, AAC
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
WMV9 <sup>*1</sup>	ASF	.wmv, .asf	WMA9
	MKV	.mkv	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
Motion JPEG <sup>*6</sup>	Quick Time	.mov	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3
	AVI	.avi	Dolby Digital, LPCM, AAC, MP3

#### Format

AVCHD (Ver.2.0)<sup>\*1\*7\*8</sup>

## Music (Muzică)

Codec	Extensie
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) <sup>*9</sup>	.mp3
AAC/HE-AAC <sup>*1*9</sup>	.m4a, .aac <sup>*6</sup>
WMA9 Standard <sup>*1</sup>	.wma
LPCM <sup>*9</sup>	.wav
FLAC <sup>*6</sup>	.flac, .fla
Dolby Digital <sup>*6*9</sup>	.ac3
DSF <sup>*6</sup>	.dsf
DSDIFF <sup>*6*11</sup>	.dff
AIFF <sup>*6</sup>	.aiff, .aif
ALAC <sup>*6</sup>	.m4a

## Photo (Foto)

Format	Extensie
JPEG	.jpeg, .jpg, .jpe
PNG	.png <sup>*10</sup>
GIF	.gif <sup>*10</sup>
MPO	.mpo <sup>*6*12</sup>

<sup>\*1</sup> Este posibil ca playerul să nu redea acest format de fișier pe un server DLNA.

<sup>\*2</sup> Playerul poate reda doar materiale video cu definiție standard pe un server DLNA.

<sup>\*3</sup> Playerul nu redă fișiere în format DTS pe un server DLNA.

<sup>\*4</sup> Playerul poate reda doar fișierele în format Dolby Digital pe un server DLNA.

<sup>\*5</sup> Playerul nu acceptă AVC până la nivelul 4.1.

<sup>\*6</sup> Playerul nu redă acest format de fișier pe un server DLNA.

<sup>\*7</sup> Playerul poate accepta o rată de cadre de până la 60 cps.

<sup>\*8</sup> Playerul redă fișiere în format AVCHD care sunt înregistrate cu o cameră video digitală etc.

Discul în format AVCHD nu va fi redat dacă nu a fost finalizat corect.

<sup>\*9</sup> Playerul poate reda fișiere „mka”.

Acest fișier nu poate fi redat pe un server DLNA.

<sup>\*10</sup> Sistemul nu redă fișiere PNG sau GIF animate.

<sup>\*11</sup> Playerul nu redă fișiere codificate DST.

<sup>\*12</sup> Pentru alte fișiere MPO decât cele 3D, este afișată imaginea cheie sau prima imagine.



- Este posibil ca unele fișiere să nu fie redade, în funcție de formatul fișierului, de codificarea fișierului, de starea înregistrării sau de starea serverului DLNA.
- Este posibil ca unele fișiere editate pe un PC să nu fie redade.
- Este posibil ca în cazul unora dintre fișiere să nu se poată efectua funcția de derulare înainte sau înapoi.
- Playerul nu redă fișiere codificate, cum ar fi DRM și Lossless.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere pe suporturi BD, DVD, CD și dispozitive USB:
  - până la 9 nivele de foldere, inclusiv folderul rădăcină.
  - până la 500 de fișiere/foldere într-un singur nivel.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere stocate pe serverul DLNA:
  - până la 19 niveluri de foldere.
  - până la 999 de fișiere/foldere într-un singur nivel.
- Playerul poate accepta o rată de cadre:
  - de până la 60 cps doar pentru AVCHD (MPEG4/AVC).
  - de până la 30 cps pentru celelalte codec-uri video.
- Playerul poate accepta o rată de biți a materialelor video de până la 40 Mbps.
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest player.
- Playerul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) (precum memorie flash sau hard disk), dispozitive din clasa Still Image Capture Device (SICD) și tastaturi cu 101 de taste.
- Pentru a evita avarierea sau deteriorarea memoriei sau a dispozitivelor USB, opriți playerul atunci când conectați sau deconectați memoria sau dispozitivele USB.

- Este posibil ca playerul să nu redea cursiv fișierele video cu o rată de biți mare de pe un CD DATE. Se recomandă redarea de astfel de fișiere utilizând un DVD DATE sau un BD DATE.

## Despre securitatea LAN wireless

Din moment ce comunicarea prin intermediul funcției LAN wireless are loc prin unde radio, semnalul wireless poate fi susceptibil la interceptare. Pentru a proteja comunicarea wireless, acest player acceptă diverse funcții de securitate. Asigurați-vă că ați configurat corect setările de securitate, în conformitate cu mediul dumneavoastră de rețea.

### ◆ Fără securitate

Deși puteți efectua setările cu ușurință, oricine poate să intercepteze comunicarea wireless sau să intre în rețeaua dumneavoastră wireless, chiar și fără ajutorul vreunui instrument sofisticat. Rețineți că există riscul accesului neautorizat sau al interceptării de date.

### ◆ WEP

WEP aplică măsuri de securitate comunicațiilor pentru a împiedica persoanele din exterior să intercepteze comunicațiile sau să intre în rețeaua dumneavoastră wireless. WEP este o tehnologie de securitate moștenită, care permite conectarea unui dispozitiv mai vechi, care nu acceptă TKIP/AES.

### ◆ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)



TKIP este o tehnologie de securitate dezvoltată pentru a corecta deficiențele WEP. TKIP asigură un nivel de securitate superior față de WEP.

### ◆ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)

AES este o tehnologie de securitate care utilizează o metodă de securitate diferită de WEP și TKIP.


AES asigură un nivel de securitate superior față de WEP sau TKIP.

## Note cu privire la discuri

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul ținându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.  Praful, amprentele sau zgârieturile de pe disc pot cauza defectarea acestuia.
- Nu expuneți discul la lumina directă a soarelui și nici la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, nu îl lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.
- Curățați discul cu o cârpă de curățare. Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine. 
- Nu folosiți pentru curățare solvenți precum benzina, diluanți, produse de curățare a discurilor/lentilelor din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.
- Dacă ați imprimat eticheta discului, uscați eticheta înainte de redare.

- Nu utilizați următoarele tipuri de discuri.
  - Discuri de curățare a lentilei.
  - un disc care nu are o formă standard (de ex., cartelă, inimă);
  - un disc cu etichetă sau abțibild pe el;
  - un disc care are bandă de celofan sau un abțibild adeziv pe el.
- Nu remodelați suprafața de redare a unui disc pentru a îndepărta zgărieturile de pe suprafață.

## Numere de cod pentru televizoare controlabile

Mențineți apăsat -TV-  și codul producătorului televizorului utilizând butoanele telecomenzii, timp de două secunde.

Dacă sunt listate mai multe butoane de telecomandă, încercați să le introduceți pe rând, până îl găsiți pe cel ce se potrivește televizorului dumneavoastră.

Producător	Buton telecomandă
Sony (implicit)	Buton colorat (roșu)
Philips	Buton colorat (verde)/Buton colorat (galben)/RETURN
Panasonic	Buton colorat (albastru)/Buton central (ENTER)
Hitachi	TOP MENU
Sharp	↑
Toshiba	POP UP/MENU
Loewe	←
Samsung	→
LG/Goldstar	↓

## Lista codurilor de limbă

Pentru detalii, consultați [BD/DVD Viewing Settings] (Setări vizualizare BD/DVD) (pagina 31).

Ortografierea limbilor respectă standardul ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă
1027	Afar
1032	Afrikaans
1044	Arabic
1051	Aymara
1053	Bashkir
1059	Bulgarian
1061	Bislama
1067	Tibetan
1079	Catalan
1097	Czech
1105	Danish
1130	Bhutani; Dzongkha
1144	English
1149	Spanish
1151	Basque
1165	Finnish
1171	Faroese
1181	Frisian
1186	Scots Gaelic
1196	Guarani
1209	Hausa
1226	Croatian
1233	Armenian
1239	Interlingue
1248	Indonesian
1254	Italian
1261	Japanese
1283	Javanese
1297	Kazakh
1299	Cambodian; Khmer
1301	Korean
1307	Kurdish
1313	Latin
1327	Laothian; Lao
1334	Latvian
1347	Maori
1350	Malayalam
1028	Abkhazian
1039	Amharic
1045	Assamese
1052	Azerbaijani
1057	Byelorussian
1060	Bihari
1066	Bengali
1070	Breton
1093	Corsican
1103	Welsh
1109	German
1142	Greek
1145	Esperanto
1150	Estonian
1157	Persian
1166	Fiji
1174	French
1183	Irish
1194	Galician
1203	Gujarati
1217	Hindi
1229	Hungarian
1235	Interlingua
1245	Inupiak
1253	Icelandic
1257	Hebrew
1269	Yiddish
1287	Georgian
1298	Greenlandic; Kalaallisut
1300	Kannada
1305	Kashmiri
1311	Kirghiz
1326	Lingala
1332	Lithuanian
1345	Malagasy
1349	Macedonian
1352	Mongolian

<b>Cod</b>	<b>Limbă</b>		
1353	Moldavian	1356	Marathi
1357	Malay	1358	Malese; Maltese
1363	Burmese	1365	Nauru
1369	Nepali	1376	Dutch
1379	Norwegian	1393	Occitan
1403	Oromo	1408	Oriya
1417	Punjabi; Panjabi	1428	Polish
1435	Pashto; Pushto	1436	Portuguese
1463	Quechua	1481	Rhaeto- Romance
1482	Kirundi; Rundi	1483	Romanian
1489	Russian	1491	Kinyarwanda
1495	Sanskrit	1498	Sindhi
1501	Sangho; Sango	1502	Serbo-Croatian
1503	Singhalese; Sinhalese	1505	Slovak
1506	Slovenian	1507	Samoan
1508	Shona	1509	Somali
1511	Albanian	1512	Serbian
1513	Siswati; Swati	1514	Sesotho; Sotho southern
1515	Sundanese	1516	Swedish
1517	Swahili	1521	Tamil
1525	Telugu	1527	Tajik
1528	Thai	1529	Tigrinya
1531	Turkmen	1532	Tagalog
1534	Setswana; Tswana	1535	Tonga; Tonga islands
1538	Turkish	1539	Tsonga
1540	Tatar	1543	Twi
1557	Ukrainian	1564	Urdu
1572	Uzbek	1581	Vietnamese
1587	Volapük	1613	Wolof
1632	Xhosa	1665	Yoruba
1684	Chinese	1697	Zulu
1703	Nespecificat		


## Cod de zonă control parental

Pentru detalii, consultați [Parental Control Area Code] (Cod de zonă control parental) (pagina 32).

<b>Cod</b>	<b>Zonă</b>		
2044	Argentina	2047	Australia
2046	Austria	2057	Belgia
2070	Brazilia	2090	Chile
2092	China	2093	Columbia
2304	Coreea	2115	Danemarca
2086	Elveția	2424	Filipine
2165	Finlanda	2174	Franța
2109	Germania	2200	Grecia
2219	Hong Kong	2248	India
2238	Indonezia	2239	Irlanda
2254	Italia	2276	Japonia
2333	Luxemburg	2363	Malaiezia
2184	Marea Britanie	2362	Mexic
2379	Norvegia	2390	Noua Zeelandă
2376	Olanda	2427	Pakistan
2428	Polonia	2436	Portugalia
2489	Rusia	2501	Singapore
2149	Spania	2499	Suedia
2543	Taiwan	2528	Thailanda
2586	Vietnam		

Software-ul acestui player poate fi actualizat în viitor. Pentru informații despre actualizările disponibile și cele mai noi Instrucțiuni de operare, vizitați următorul site Web:

<http://support.sony-europe.com/>

 Pentru a afla sugestii, sfaturi și informații utile despre produsele și serviciile Sony, vizitați: [www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)



<http://www.sony.net/>

4-535-717-21(1) (RO)

© 2014 Sony Corporation



\* 1 - 4 5 3 5 7 1 7 2 1 3 \*